

中国医学名著



辽鲁



出版点
社校

小儿药证直诀

宋·钱乙 著



小儿药证直诀

宋·钱乙 著
鲁兆麟 主校
图 娅 点校

辽宁科学技术出版社
· 沈阳 ·

图书在版编目(CIP)数据

小儿药证直诀/(宋)钱乙著;鲁兆麟等点校. —沈阳:辽宁科学技术出版社,1997.8

ISBN 7-5381-2566-3

I. 小… I. ①钱… ②鲁… II. 中医儿科学-医论
N. R272

中国版本图书馆 CIP 数据核字(97)第 13500 号

辽宁科学技术出版社出版

(沈阳市和平区北一马路 108 号 邮政编码 110001)

建平书刊印刷厂印刷

新华书店北京发行所发行

开本:787×1092 1/16 印张:3 字数:73,000
1997 年 8 月第 1 版 1997 年 8 月第 1 次印刷

责任编辑:宋纯智
封面设计:王 鹏

版式设计:郭 京

印数:1—3,200

定价:4.00 元

中国医学名著 编校委员会

主任 鲁兆麟(北京中医药大学)教授 博士生导师
委员

北京中医药大学	王晓兰	王新佩	石学文	张宝春	张莉莎
	肖诗鹰	陈赞玉	图 娅	高春媛	黄作阵
	韩 平	彭建中	谢路山		

黑龙江中医药大学	张士英	湖北中医学院	傅沛藩
广州中医药大学	邱仕君	湖南中医学院	易法银
河北中医药大学	刘美文	浙江中医学院	倪世美
南京中医药大学	徐荣庆	甘肃中医学院	王道坤
山东中医药大学	张谨庸	天津中医学院	秦玉龙
辽宁中医学院	易同飞	四川中医学院	邓中甲
陕西中医学院	任春荣	长春中医学院	南 征
河南中医学院	袁占盈		

点校说明

《小儿药证直诀》，系宋代著名医家钱乙（仲阳，约1032~1113）所撰著的儿科专著。本书约成书于宋代宣和年间（1119~1125），经宋代阎孝忠整理得以梓印刊行。本书是中医儿科领域现存最早、最为完整的专著，在中医儿科发展过程中占有重要地位。又因本书不仅在儿科理论及临证治疗用药方面颇有价值，而且在五脏苦欲补泻、脏腑相互关系学说及用药理论等方面均有独到之论，故本书意义与实际影响已远远超越儿科范围，而对中医学学术体系有较为深远的意义。故此，选入《中国医学名著珍品全书》。

《小儿药证直诀》全书三卷，全面反映钱氏学术思想。上卷专论小儿脉、因、证、治，收列小儿常见病证治80余条，其中首论“小儿脉法”及“变蒸”，按“五脏所生”、“五脏病”进行脏腑辨证论治，实为钱乙独创之一帜，并对中医学理论体系有重大促进。中卷收录所治典型病例23则；卷三为方剂114首，包括传统效方及化裁古方自制之新方，体现钱氏以脏腑阴阳立论、以虚实寒热制方遣药的治学思想。全书贯穿“小儿脏腑柔弱、易虚易实，易寒易热”的原则，不拘成法，不泥古方，补泻并用，以柔养脏腑为本。钱氏许多自创有效方剂，如六味丸、导赤散、异功散等，至今仍广泛用于临床。后人评价道：他人靳靳守古，独乙度越纵舍，卒与法合。

钱乙享年82岁，专攻儿科40余年。宋·元丰年间因治愈皇室公主皇子诸疾而被朝廷授“翰林医学”称号，并任“太医丞”职。钱氏对儿科多发病如惊风、吐泻、高热、咳嗽、麻疹等在辨治中有深刻见地，对儿科临床学的发展贡献极大。《小儿药证直诀》做为钱氏学术建树与临证经验的代表作，一直备受推崇。清代《四库全书总目提要》评价为“小儿经方，千古罕见”。自乙始别为专门，而其书亦为幼科之鼻祖。后人得其绪论，往往有回生之功。”又言：“六味丸方，本后汉张机《金匱要略》所载崔氏八味丸方。乙以为小儿纯阳，无烦益火；除肉桂、附子二味，以为幼科补剂。明薛己承用其方，遂为直补真阳之圣药。其斟酌通变，动契精微，亦可以概见矣。”

《小儿药证直诀》历代多有刊行，现存版本近20种。牌本繁芜，鲁鱼亥豕之讹难免而上乘者难觅。本次点校选用清·周学海《周氏医学丛书》本为底本。因周氏本在《类证注释钱乙小儿方诀》（明·熊宗立）、《清武英殿聚珍版丛书》本及起秀堂仿宋刻本这几个较好刻本基本上进行校释，其可信性颇受近人推崇。并以《聚珍本》、《小儿药证直诀笺正》（张山雷）本为主校本进行点校。本着尊重原著之原则，除确属衍文、脱简、误倒、错字等明显错误加以纠正外，一般不出注文。凡因时代久远而难以理解之少数生僻字、词，以脚注形式解释。《周氏本》保留《小儿药直诀》书后附《阎氏小儿方论》和《董氏小儿斑疹备急方论》，本次点校并存之。

《小儿药证直诀》成书近千年，文字古而版本杂芜，本次点校力求接近准确，但囿于学识水准，尚或未能尽意、敬待方家斧正。

点校者

一九九四年六月

原 序

医之为艺诚难矣，而治小儿为尤难。自六岁以下，黄帝不载其说，始有《颅囟经》，以占寿夭死生之候。则小儿之病，虽黄帝犹难之，其难一也。脉法虽曰八至为和平，十至为有病，然小儿脉微难见，医为持脉，又多惊啼，而不得其审，其难二也。脉既难凭，必资外证。而其骨气未成，形声未正，悲啼喜笑，变态不常，其难三也。问而知之，医之工也。而小儿多未能言，言亦未足取信，其难四也。脏腑柔弱，易虚易实，易寒易热，又所用多犀、珠、龙、麝，医苟难辨，何以已疾？其难五也。种种隐奥，其难固多。余尝致思于此，又目见庸医妄施方药而杀之者，十常四五，良可哀也！盖小儿治法，散在诸书，又多出于近世臆说，汗漫难据，求其要妙，岂易得哉！太医丞钱乙，字仲阳，汶上人。其治小儿，该括古今，又多自得，著名于时。其法简易精审，如指诸掌。先子治平中登第，调须城尉识之。余五六岁时，病惊疳癖瘕，屢至有殆，皆仲阳拯之良愈。是时仲阳年尚少，不肯轻传其书。余家所传者，才十余方耳！大观初，余筮仕汝海，而仲阳老矣。于亲旧间，始得说证数十条。后六年，又得杂方。盖晚年所得益妙。比于京师，复见别本。然旋著旋传，皆杂乱。初无纪律，互有得失，因得参校焉。其先后则次之，重复则削之，讹谬则正之，俚语则易之。上卷脉证治法，中卷记尝所治病，下卷诸方，而书以全。于是古今治小儿之法，不可以加矣。余念博爱者，仁者之用心，幼幼者，圣人之遗训，此惠可不广耶！将传之好事者，使幼者免横夭之苦，老者无哭子之悲，此余之志也。因以明仲阳之术于无穷焉。

宣教郎大梁閤季忠序

四库全书目录提要

臣等谨按《小儿药证真诀》三卷，宋大梁阎季忠所编钱乙方论也。乙，字仲阳，东平人，官至太医院丞。事迹具《宋史·方技传》：乙在宣和间，以巫方氏《颅囱经》治小儿，甚著于时。故季忠集其旧法，以为此书。上卷论证，中卷为医案，下卷为方。陈振孙《书录解题》，马端临《文献通考》，并著录。明以来旧本久佚，惟杂见诸家医书中。今从《永乐大典》内掇拾排纂，得论证四十七条，医案二十三条，方一百一十有四，各以类编，仍为三卷。又得阎季忠《序》一篇，刘跂所作《钱仲阳传》一篇，并冠简端，条理秩然，几还其旧，疑当时全部收入，故无大佚脱也。

小儿经方，千古罕见，自乙始别为专门，而其书亦为幼科之鼻祖。后人得其绪论，往往有回生之功。如六味丸方，本后汉张机《金匱要略》所载崔氏八味丸方，乙以为小儿纯阳，无烦益火，除去肉桂、附子二味，以为幼科补剂。明薛己承用其方，遂为直补真阴之圣药。其斟酌通变，动契精微，亦可以概见矣。

阎季忠，《永乐大典》，作阎孝忠，然《书录解题》及《通考》皆作季忠，疑《永乐大典》为传写之讹，今改从诸家作“季”，刘跂，字斯立，东平人，摯之子也。有《学易集》，别著录所撰乙传与《宋史·方技传》略同，盖《宋史》即据传为蓝本云。乾隆四十五年十一月恭校上。

总纂官内阁学士臣纪昀

光禄寺卿臣陆锡熊

纂修官翰林院编修臣王嘉会

学海初读武英殿聚珍本《小儿药证直诀》一书。仰见圣天子抚育至德，被及萌芽。岂第宣圣少怀之义，而当日诸臣搜采之勤，亦可谓能上体皇仁，而不遗余力者矣。急将付梓，以广其传，庶几薄海呱呱脱于夭枉，亦儒生穷居草野，宣布德意，上酬高厚之一端也。旋复于书肆得所为仿宋刻者，其次第颇异。而后附有阎季忠《小儿方》，董汲《斑疹方》各一卷。夫当诸臣搜采之日，天下藏书之家，莫不争相献秘笈。卒未得是书真本，而今乃复见于世，岂非古人精气有不可磨灭者欤？是书原刻阎名作“孝忠”，“真诀”作“直诀”，今未敢易也。“聚珍本”往往有阎氏方论误入钱书者，今依朱本，则各得其所矣。其药味分量间有不同，今各注于本方之末。至《薛氏医案》本已为薛氏所乱，不足引证云。

光绪十七年辛卯长夏内阁中书周学海谨记

钱仲阳传

河间刘跂撰

钱乙，字仲阳。上世钱塘人，与吴越王有属。俟纳土，曾祖资随以北，因家于郾。父颢，善针医，然嗜酒喜游。一旦匿姓名，东游海上，不复返。乙时三岁。母前亡，父同产姑，嫁医吕氏，哀其孤，收养为子。稍长读书，从吕君问医。吕将歿，乃告以家世。乙号泣，请返迹父。凡五六返，乃得所在。又积数岁，乃迎以归。是时乙年三十余。乡人惊叹，感慨为泣下，多赋诗咏其事。后七年，父以寿终，丧葬如礼。其事吕君，犹事父。吕君歿，无嗣，为之收行葬服，嫁其孤女，岁时祭享，皆与亲等。乙始以《颅囟方》著山东。元丰中，长公主女有疾，召使视之，有功，奏授翰林医学，赐绯。明年，皇子仪国公病瘕疾，国医未能治。长公主朝，因言钱乙起草野，有异能，立召入，进黄土汤而愈。神宗皇帝召见，褒谕，且问黄土所以愈疾状。乙对曰：以土胜水，木得其平，则风自止；且诸医所治垂愈，小臣适当其愈。天子悦其对，擢太医丞，赐紫衣金鱼。自是戚里贵室，逮士庶之家，愿致之，无虚日，其论医，诸老宿莫能持难。俄以病免。哲宗皇帝复召宿直禁中。久之，复辞疾赐告，遂不复起。

乙本有羸疾，性简易嗜酒。疾屡攻，自以意治之辄愈。最后得疾惫甚，乃叹曰：此所谓周痹也。周痹入脏者死，吾其已夫！已而曰：吾能移之，使病在末。因自制药，日夜饮之，人莫见其方。居亡何，左手足挛不能用，乃喜曰：可矣！又使所亲登东山，视菟丝所生。秉火烛其下，火灭处，斫之，果得茯苓，其大如斗。因以法噉之，阅月而尽。由此虽偏废而气骨坚悍，如无疾者。退居里舍，杜门不冠履，坐卧一榻上，时时阅史书杂说。客至酌酒剧谈，意欲之适。则使二仆夫舆之，出没闾巷，人或邀致之，不肯往也。病者日造门，或扶携襁负，累累满前。近自邻井，远或百数十里，皆授之药，致谢而去。

初，长公主女病泄痢，将殆。乙方醉曰：当发疹而愈。驸马都尉以为不然，怒责之，不对而退。明日，疹果出，尉喜以诗谢之。

广亲宗室子病，诊之曰：此可无药而愈。顾其幼曰：此儿旦夕暴病惊人。后三日过午无恙，其家恚曰：幼何疾？医贪利动人乃如此。明日果发痢甚急，复召乙治之，三日愈，问何以无疾而知？曰：火急直视，心与肝俱受邪。过午者，心与肝所用时，当更也。

宗室王子病呕泄，医以药温之，加喘。乙曰：病本热，脾且伤，奈何以刚剂燥之？将不得前后洩。与石膏汤。王与医皆不信，谢罢。乙曰：毋庸复召我。后二日，果来召，适用故不时往。王疑且怒，使人十数辈趣之，至。曰：固石膏汤证也。竟如言而效。

有士人病咳，面青而光其气哽哽。乙曰：肝乘肺，此逆候。若秋得之可治，今春不可治。其家析哀，强之与药。明日曰：吾药再泻肝而不少却，三补肺而益虚，又加唇白，法当三日死。然安谷者过期，不安谷者不及期，今尚能粥。居五日而绝。

有妊妇得疾，医言胎且堕。乙曰：娠者五脏传养，率六旬乃更。诚能候其月，偏补之，何必堕。已而子母皆得全。

又乳妇因大恐而病。病虽愈，目张不得瞑。人不能晓，以问乙。乙曰：煮郁李酒饮之，使醉则愈。所以然者，目系内连肝胆，恐则气结，胆衡不下，惟郁李去结，随酒入胆，结去胆下，目则能瞑矣。如言而效。

一日，过所善翁，闻儿啼。愕曰：何等儿声？翁曰：吾家孪生二男子也。乙曰：谨视之，过百日乃可保。翁不悻。居月余，皆毙。

乙为方博达，不名一师。所治种种皆通，非但小儿医也。于书无不窥，他人靳靳守古，独度越纵舍，卒与法合。尤邃本草，多识物理，辨正缺误，人或得异药，或持疑事，问之必为言。出生本末，物色名貌，退而考之，皆中。末年挛痹浸剧，其嗜酒喜寒食，皆不肯禁。自诊知不可为，召亲戚诀别，易衣待尽。享年八十二，终于家。所著书有《伤寒论指微》五卷，《婴童论》百篇。一子早世，二孙今见为医。

刘跂曰：乙非独其医可称也，其笃行似儒，其奇节似侠，术盛行而身隐约，又类夫有道者。数谓余言：曩学六元五运，夜宿东平王冢巅，观气象，至逾月不寐。今老且死，事诚有不在书者，肯以三十日暇从我，当相授。余笑谢弗能。是后，遂不复言，呜呼！斯人也，如欲复得之，难哉！没后，余闻其所治验尤众，东洲人人能言之，剔其章章者著之篇。异时史家序方术之士，其将有考焉。

目 录

卷上 脉证治法	(1)	伤风	(4)
小儿脉法	(1)	伤风手足冷	(4)
变蒸	(1)	伤风自利	(4)
五脏所主	(1)	伤风腹胀	(4)
五脏病	(1)	伤风兼脏	(5)
肝外感生风	(1)	伤风下后余热	(5)
肝热	(1)	伤寒疮疹同异	(5)
肺热	(1)	初生三日内吐泻壮热	(5)
肺盛复有风冷	(2)	初生三日以上吐泻身温凉	(5)
肺虚热	(2)	初生下吐	(5)
肺脏怯	(2)	伤风吐泻身温	(5)
心热	(2)	伤风吐泻身热	(5)
心实	(2)	伤风吐泻身凉	(5)
肾虚	(2)	风湿潮热壮热相似	(5)
面上证	(2)	肾怯失音相似	(5)
目内证	(2)	黄相似	(5)
肝病胜肺	(2)	夏秋吐泻	(6)
肺病胜肝	(2)	吐乳	(6)
肝有风	(2)	虚羸	(6)
肝有热	(2)	咳嗽	(6)
肝有风甚	(2)	诸疳	(6)
惊痫发搐	(2)	胃气不和	(7)
早晨发搐	(2)	胃冷虚	(7)
日午发搐	(3)	积痛	(7)
日晚发搐	(3)	虫痛虚实腹痛	(7)
夜间发搐	(3)	虫与痢相似	(7)
伤风后发搐	(3)	气不和	(7)
伤食后发搐	(3)	食不消	(7)
百日内发搐	(3)	腹中有癖	(7)
急惊	(3)	虚实腹胀肿附	(7)
慢惊	(3)	喜汗	(8)
五痢	(3)	盗汗	(8)
疮疹候	(3)	夜啼	(8)

惊啼	(8)	栝蒌汤	(15)
弄舌	(8)	五色圆	(15)
丹瘤	(8)	调中圆	(15)
解颅	(8)	塌气圆	(15)
太阳虚汗	(8)	木香圆	(16)
胃怯汗	(8)	胡黄连圆	(16)
胃啼	(8)	兰香散	(16)
胎肥	(8)	白粉散	(16)
胎怯	(8)	消积圆	(16)
胎热	(8)	安虫散	(16)
急欲乳不能食	(8)	紫霜圆	(16)
龟背龟胸	(8)	止汗散	(16)
肿病	(8)	香瓜圆	(16)
五脏相胜轻重	(9)	花火膏	(16)
杂病证	(9)	白玉散	(16)
不治证	(9)	牛黄膏	(16)
卷中 记尝所治病二十三证	(10)	牛黄圆	(16)
卷下 诸方	(13)	玉露圆又名甘露散	(16)
大青膏	(13)	百祥圆一名南阳圆	(17)
凉惊圆	(14)	牛李膏一名必胜膏	(17)
粉红圆又名温惊圆	(14)	宣风散	(17)
泻青圆	(14)	麝香圆	(17)
地黄圆	(14)	大惺惺圆	(17)
泻白散	(14)	小惺惺圆	(17)
阿胶散又名补肺散	(14)	银砂圆	(17)
导赤散	(14)	蛇黄圆	(17)
益黄散又名补脾散	(14)	三圣圆	(17)
泻黄散又名泻脾散	(14)	小青圆	(17)
白术散	(14)	小红圆	(17)
涂凶法	(15)	小黄圆	(17)
浴体法	(15)	铁粉圆	(18)
甘桔汤	(15)	银液圆	(18)
安神圆	(15)	镇心圆	(18)
当归汤	(15)	金箔圆	(18)
泻心汤	(15)	辰砂圆	(18)
生犀散	(15)	剪刀股圆	(18)
白饼子又名玉饼子	(15)	麝蜡圆	(18)
利惊圆	(15)	软金丹	(18)

桃枝圆	(18)	真珠圆	(22)
蝉花散	(18)	消坚圆	(22)
钩藤饮子	(19)	百部圆	(22)
抱龙圆	(19)	紫草散	(22)
豆卷散	(19)	秦艽散	(22)
龙脑散	(19)	地骨皮散	(22)
治虚风方	(19)	人参生犀散	(23)
虚风又方	(19)	三黄圆	(23)
褊银圆	(19)	治口开不合、鼻塞不通方	(23)
又牛黄膏	(19)	黄芩散	(23)
五福化毒丹	(20)	虎杖散	(23)
羌活膏	(20)	捻头散	(23)
郁李仁圆	(20)	羊肝散	(23)
犀角圆	(20)	蝉蜕散	(23)
异功散	(20)	乌药散	(23)
藿香散	(20)	二气散	(23)
如圣圆	(20)	葶苈圆	(23)
白附子香连圆	(20)	麻黄汤	(23)
豆蔻香连圆	(20)	生犀磨汁	(23)
小香连圆	(21)	大黄圆	(23)
二圣圆	(21)	史君子圆	(23)
没石子圆	(21)	青金丹	(24)
当归散	(21)	烧青圆	(24)
温白圆	(21)	败毒散	(24)
豆蔻散	(21)	附方	(24)
温中圆	(21)	木瓜丸	(24)
胡黄连麝香圆	(21)	青金丹	(24)
大胡黄连圆	(21)	生犀散	(24)
榆仁圆	(21)	大黄丸	(24)
大芦荟圆	(21)	镇心丸	(25)
龙骨散	(21)	凉惊丸	(25)
橘连圆	(22)	独活饮子	(25)
龙粉圆	(22)	三黄散	(25)
香银圆	(22)	人参散	(25)
金华散	(22)	槟榔散	(25)
安虫圆	(22)	黄芩散	(25)
羌薷散	(22)	地骨皮散	(25)
胆矾圆	(22)	兰香散	(25)

傅齿立效散	(25)	紫苏子散	(29)
蛭皮丸	(26)	赤石脂散	(29)
闾氏小儿方论	(26)	柏墨散	(29)
升麻葛根汤	(27)	至宝丹	(29)
惺惺散	(27)	紫雪	(29)
消毒散	(27)	理中圆	(30)
黄柏膏	(27)	五苓散	(30)
胡荽酒	(27)	附子理中圆	(30)
四圣散	(27)	金液丹	(30)
又方蓝根散	(27)	又方	(30)
治疮背倒靥黑陷	(27)	青州白圆子	(30)
又方	(27)	小柴胡汤	(30)
治伏热在心或误服热药龙脑圆	(27)	董氏小儿斑疹备急方论	(30)
甘露饮子	(27)	总论	(31)
白虎汤	(27)	药方	(32)
调肝散	(27)	升麻散	(32)
治疮疹入眼	(28)	白虎汤	(32)
又方	(28)	紫草散	(32)
又方	(28)	抱龙圆	(32)
治口疮	(28)	救生散	(32)
治脉耳	(28)	牛李膏	(32)
治蓄热蝇蚊饮子	(28)	生玳瑁	(32)
治虫咬心痛	(28)	利毒圆	(32)
治脾胃虚寒吐泻冷痰	(28)	如圣汤	(33)
治外肾肿硬成疔	(28)	甘露饮	(33)
钩藤膏	(28)	神仙紫雪	(33)
魏香散	(28)	调肝散	(33)
地黄散	(28)	护目膏	(33)
治热痢下血	(28)	胡荽酒	(33)
葛蒲圆	(28)	牛黄散	(33)
鸡头圆	(28)	蛇蜕散	(33)
羚羊角圆	(29)	真珠散	(33)
全蝎散	(29)	后序	(33)
和中散	(29)		

卷上脉证治法

小儿脉法

脉乱不治，气不和弦急，伤食沉缓，虚惊促急，风浮，冷沉细。

变 蒸

小儿在母腹中，乃生骨气，五脏六腑，成而未全。自生之后，即长骨脉，五脏六腑之神智也。变者，易也。巢论云：上多变气。又生变蒸者，自内而长，自下而上，又身热，故以生之日后，三十二日一变。变每毕，即情性有异于前。何者？长生腑脏智意故也。何谓三十二日长骨添精神？人有三百六十五骨，除手足中四十五碎骨外，有三百二十数。自生下，骨一日十段而上之，十日百段。三十二日计三百二十段，为一遍。亦曰一蒸。骨之余气，自脑分入髓中，作三十二齿。而齿牙有不及三十二数者，由变不足其常也。或二十八日即至，长二十八齿，以下仿此，但不过三十二之数也。凡一周遍，乃发虚热，诸病如是。十周则小蒸毕也。计三百二十日生骨气，乃全而未壮也。故初三十二日一变，生肾生志。六十四日再变生膀胱。其发耳与腮冷。肾与膀胱俱主于水，水数一，故先变。生之九十六日三变，生心喜。一百二十八日四变生小肠。其发汗出而微惊。心为火，火数二，一百六十日五变生肝哭。一百九十二日六变生胆。其发目不开而赤。肝主木，木数三。二百二十四日七变生肺声。二百五十六日八变生大肠。其发肤热而汗或不汗。肺属金，金数四。二百八十八日九变生脾智。三百二十日十变生胃。其发不食，肠痛而吐乳。此后乃齿生，能言知喜怒，故云始全也。太仓云：气入四肢，长碎骨于十变。后六十四日长其经脉，手足受血，故手能持物，足能行立也。经云：变且蒸，谓蒸毕而足一岁之日也。师曰：不汗而热者，发其汗，大吐者，微下，不可余治。是以小儿须变蒸。脱齿者，如花之易苗。所谓不及三十二齿，由变之不及。齿当与变日相合也，年壮而视齿

方明。

五脏所主

心主惊。实则叫哭发热，饮水面摇^①虚则卧而悸动不安。

肝主风。实则目直，大叫，呵欠，项急，顿闷；虚则咬牙，多欠气。热则外生气；湿则内生气。

脾主困。实则困睡，身热，饮水；虚则吐泻，生风。

肺主喘。实则闷乱喘促，有饮水者，有不饮水者；虚则哽气，长出气。

肾主虚，无实也。惟疮疹，肾实则变黑陷。

更当别虚实证。假如肺病又见肝证，咬牙多呵欠者，易治，肝虚不能胜肺故也。若目直、大叫哭、项急、顿闷者，难治。盖肺久病则虚冷，肝强实而反胜肺也。视病之新久虚实，虚则补母，实则泻子。

五脏病

肝病，哭叫，目直，呵欠，顿闷，项急。

心病，多叫哭，惊悸，手足动摇，发热饮水。

脾病，困睡，泄泻，不思饮食。

肺病，闷乱哽气，长出气，气短喘息。

肾病，无精光，畏明，体骨重。

肝外感生风

呵欠，顿闷，口中气热。当发散，大青膏主之。若能食，饮水不止，当大黄圆微下之。余不可下。

肝热

手寻衣领及乱捻物，泻青圆主之。壮热饮水，喘闷，泻白散主之。

肺热

手掐眉目鼻面，甘桔汤主之。

① 摇，聚珍本作搐

肺盛复有风冷

胸满短气，气急喘嗽上气。当先散肺，后发散风冷。散肺，泻白散、大青膏主之。肺不伤寒则不胸满。

肺虚热

唇深红色，治之散肺。虚热，少服泻白散。

肺脏怯

唇白色，当补肺，阿胶散主之。若闷乱气粗，喘促哽气者，难治，肺虚损故也。

脾肺病久，则虚而唇白。脾者肺之母也，母子皆虚，不能相营，故名曰怯肺，主唇白。白而泽者吉，白如枯骨者死。

心热

视其睡，口中气温，或合面睡，及上窜咬牙，皆心热也。导赤散主之。

心气热则心胸亦热，欲言不能而有就冷之意，故合面卧。

心实

心气实则气上下行涩，合卧则气不得通，故喜仰卧，则气得上下通也。泻心汤主之。

肾虚

儿本虚怯，由胎气不成，则神不足。目中白睛多，其颅即解，凶开也。面色晄白。此皆难养，纵长不过八八之数。若恣色欲多，不及四旬而亡。或有因病而致肾虚者，非也。又肾气不足，则下窜，盖骨重惟欲坠于下而缩身也。肾水，阴也，肾虚则畏明，皆宜补肾，地黄圆主之。

面上证

左腮为肝，右腮为肺，额上为心，鼻为脾，颊为肾。赤者，热也，随证治之。

目内证

赤者，心热，导赤散主之。

淡红者，心虚热，生犀散主之。

青者，肝热，泻青圆主之。浅淡者补之。

黄者，脾热，泻黄散主之。

无精光者，肾虚，地黄圆主之。

肝病胜肺

肝病秋见。（一作目瞤）肝强胜肺，肺怯不能胜肝，当补脾肺治肝。益脾者，母令子实故也。补脾，益黄散；治肝，泻青圆主之。

肺病胜肝

肺病春见。（一作早晨）肺胜肝，当补肾肝治肺脏。肝怯者，受病也。补肝肾，地黄圆；治肺，泻白散主之。

肝有风

目连扎不搐，得心热则搐。治肝，泻青圆；治心，导赤散主之。

肝有热

目直视不搐，得心热则搐，治肝，泻青圆；治心，导赤散主之。

肝有风甚

身反折强直不搐，心不受热也，当补肾治肝。补肾，地黄圆；治肝，泻青圆主之。

凡病或新或久，皆引肝风，风动而上于头目，目属肝，肝风入于目，上下左右如风吹，不轻不重，儿不能任，故目连扎也。若热入于目，牵其筋脉，两眦俱紧，不能转视，故目直也。若得心热则搐，以其子母俱有实热，风火相搏故也。治肝，泻青圆；治心，导赤散主之。

惊痫发搐

男发搐，目左视无声，右视有声；女发搐，目右视无声，左视有声；相胜故也。更有发时证。

早晨发搐

因潮热，寅、卯、辰时身体壮热，目上视，

手足动摇，口内生热涎，项颈急。此肝旺，当补肾治肝也。补肾，地黄圆；治肝，泻青圆主之。

日午发搐

因潮热，巳、午、未时发搐，心神惊悸，目上视，白睛赤色，牙关紧，口内涎，手足动摇。此心旺也，当补肝治心。治心，导赤散、凉惊圆；补肝，地黄圆主之。

日晚发搐

因潮热，申、酉、戌时不甚搐而喘，目微斜视，身体似热，睡露睛，手足冷，大便淡黄水。是肺旺，当补脾治心肝。补脾，益黄散；治肝，泻青圆；治心，导赤散主之。

夜间发搐

因潮热，亥、子、丑时不甚搐而卧不稳，身体温壮，目睛紧斜视，喉中有痰，大便银褐色，乳食不消，多睡，不纳津液。当补脾治心。补脾，益黄散；治心，导赤散、凉惊圆主之。

伤风后发搐

伤风后得之，口中气出热，呵欠，顿闷，手足动摇。当发散，大青膏主之。小儿生本怯者，多此病也。

伤食后发搐

伤食后得之，身体温，多睡多睡，或吐不思食而发搐。当先定搐，搐退，白饼子下之，后服安神圆。

百日内发搐

真者不过三两次必死，假者发频不为重。真者内生惊痫，假者外伤风冷。盖血气未实，不能胜任乃发搐也。欲知假者，口中气出热也。治之可发散，大青膏主之，及用涂囟浴体法。

急惊

因闻大声或大惊而发搐，发过则如故，此

无阴也。当下，利惊圆主之。

小儿急惊者，本因热生于心。身热面赤引饮，口中气热，大小便黄赤，剧则搐也。盖热盛则风生，风属肝，此阳盛阴虚也。故利惊圆主之，以除其痰热。不可与巴豆及温药大下之，恐蓄虚热不消也。小儿热痰客于心胃，因闻声非常则动而惊搐矣。若热极，虽不因闻声及惊，亦自发搐。

慢惊

因病后，或吐泻脾胃虚损，遍身冷，口鼻气出亦冷，手足时痠痲，昏睡，睡露睛。此无阳也，括萎汤主之。

凡急慢惊，阴阳异证，切宜辨而治之。急惊合凉泻，慢惊合温补。世间俗方，多不分别，误小儿甚多。又小儿伤于风冷，痢吐泻，医谓脾虚，以温补之，不已，复以凉药治之，又不已，谓之本伤风，医乱攻之。因脾气即虚，内不能散，外不能解。至十余日，其证多睡露睛，身温，风在脾胃，故大便不聚而为泻。当去脾间风，风退则利止。宜风散主之。后用史君子圆补其胃。亦有诸吐利久不差者，脾虚生风而成慢惊。

五痫

凡治五痫，皆随脏治之。每脏各有一善并^①，五色圆治其病也。

犬痫：反折，上窜，犬叫，肝也。

羊痫：目证，吐舌，羊叫，心也。

牛痫：目直视，腹满，牛叫，脾也。

鸡痫：惊跳，反折，手纵，鸡叫，肺也。

猪痫：如尸，吐沫，猪叫，肾也。

五痫重者死，病后甚者亦死。

疮疹候

面燥腮赤，目胞亦赤，呵欠顿闷，乍凉乍热，咳嗽嚏喷，手足稍冷，夜卧惊悸多睡，并

① 旧指痫证发作时归属五脏的与犬、羊、猪、牛、鸡五种禽兽有类似处的证候。

疮疹证，此天行之病也。惟用温凉药治之，不可妄下及妄攻发、受风冷。

五脏各有一证：肝脏水疱；肺脏脓疱；心脏斑；脾脏疹，归肾变黑。

惟斑疹病后，或发痢，余疮难发。痢矣，木胜脾，木归心故也。若凉惊，用凉惊圆；温惊，用粉红圆。

小儿在胎十月，食五脏血秽，生下则其毒当出。故疮疹之状，皆五脏之液。肝主泪，肺主涕，心主血，脾为裹血。其疮出有五名，肝为水疱，以泪出如水，其色青小。肺为脓疱，如涕稠浊，色白而大。心为斑，主心血，色赤而小，次于水疱。脾为疹，小次斑疮，其主裹血，故赤色黄浅也。涕、泪出多，故脓疱、水疱皆大；血营于内，所出不多，故斑疹皆小也。病疱者，涕泪俱少，譬胞中容水，水去则瘦故也。

始发潮热三日以上，热运入皮肤，即发疮疹，而不甚多者，热留肤腠之间故也。潮热随脏出，如早食潮热不已，为水疱之类也。

疮疹始发之时，五脏证见，惟肾无候，但见平证耳，骭凉，耳凉是也。骭、耳俱属于肾，其居北方，主冷也。若疮黑陷，而耳、骭反热者，为逆也。若用百祥圆、牛李膏各三服不愈者，死病也。

凡疮疹若出，辨视轻重。若一发便出尽者，必重也；疮夹疹者，半轻半重也；出稀者轻，里外微红者轻；外黑里赤者微重也；外白里黑者大重也；疮端里黑点如针孔者势剧也。青干紫陷，昏睡，汗出不止，烦躁热渴，腹胀，啼喘，大小便不通者困也。凡疮疹当乳母慎口，不可令饥及受风冷。必归肾而变黑，难治也。

有大热者，当利小便；有小热者，宜解毒。若黑紫干陷者，百祥圆下之；不黑者慎勿下。更看时月轻重：大抵疮疹属阳，出则为顺，故春夏病为顺，秋冬病为逆。冬月肾旺又盛寒，病多归肾变黑。又当辨春脓疱，夏黑陷，秋斑子，冬疹子，亦不顺也，虽重病犹十活四五。黑者无问何时，十难救一。其候或寒战噤牙，或身黄肿紫，宜急以百祥圆下之。复恶寒不已，身冷出汗，耳骭反热者，死病也。何以然？肾气大

旺，脾虚不能制故也。下后身热气温，欲饮水者可治，以脾土胜肾，寒去而温热也。治之宜解毒，不可妄下，妄下则内虚多归于肾。若能食而痢头焦起，或未黑而喘实者，可下之。身热，烦渴，腹满而喘，大小便涩，面赤，闷乱，大吐，此当利小便；不差者，宜宣风散下之。若五七日痢不焦，是内发热，热气蒸于皮中，故疮不得焦痢也。宜宣风散导之，用生犀磨汁解之，使热不生，必著痢矣。

疮疹由内相胜也，惟斑疹能作搐。疹为脾所生，脾虚而肝旺乘之。木来胜土，热气相击，动于心神，心喜为热，神气不安，因搐成痢。斑子为心所生，心生热，热则生风，风属于肝，二脏相搏，风火相争，故发搐也。治之当泻心肝补其母，括萎汤主之。

疮黑而忽泻，便脓血并痢皮者顺，水谷不消者逆。何以然？且疮黑属肾，脾气本强，或旧服补脾药，脾气得实，肾虽用事，脾可制之。今疮入腹为脓血及连痢皮得出，是脾强肾退，即病出而安也。米谷及泻乳不化者，是脾虚不能制肾，故自泄也，此必难治。

伤风

昏睡口中气热，呵欠顿闷，当发散，与大青膏解。不散，有下证，当下，大黄圆主之。大饮水不止而善食者，可微下。余不可下也。

伤风手足冷

脾脏怯也，当和脾后发散。和脾，益黄散；发散，大青膏主之。

伤风自利

脾脏虚怯也，当补脾，益黄散；发散，大青膏主之。未差，调中圆主之。有下证，大黄圆下之。下后服温惊圆。

伤风腹胀

脾脏虚也，当补脾，必不喘后发散，仍补脾也。去胀，塌气圆主之；发散，大青膏主之。